Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 169

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 169 Bern, Dienstag 23. Juli 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, mardi 23 juillet 1957 **No 169**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21560
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 12). – Liste des brevets (fin de la liste No 12). – Lista dei brevetti (fine della lista No 12).
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 166079–166111.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.
Henri Wägeli S.A., La Chaux-de-Fonds.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kolumbien: Wechselkurse. – Colombie: Cours du change.
Gesandtschaften und Konsulate. – Légations et consulats.
Taxe für Telegramme im Verkehr mit Italien. – Taxe pour les télégrammes dans les relations avec l'Italie. – Tasse per i telegrammi nelle relazioni con l'Italia.
Ausland-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber folgender Anteilscheine der Firma HOWEG, Einkaufs-Genossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden:

Nr. 396, datiert vom 30. Juni 1933, lautend auf Frau Wwe. Häni, Restaurant «Zum Bad», Wiedlisbach.

Nr. 1008, datiert vom 4. September 1938, lautend auf Hrn. Fritz Aebi, Restaurant «Aeussere Enge, Bern.

Nr. 1209, datiert vom 30. November 1938, lautend auf Hrn. H. Wangler, Hotel «Bären», Ruswil.

Nr. 1646, datiert vom 28. Oktober 1940, lautend auf Frau E. Degen, Restaurant «Casino», Waldenburg.

Nr. 2167, datiert vom 2. Februar 1942, lautend auf Frau Baumann, Gasthof «Rössli», Binningen.

Nr. 2640, datiert vom 6. Juli 1944, lautend auf Hrn. Rud. Marti, Restaurant «Schlüssel», Courtelary.

Nr. 3272, datiert vom 6. Dezember 1946, lautend auf Hrn. W. Scheck, Restaurant «Zum braunen Mutz», Basel.

Nr. 4017, datiert vom 21. Oktober 1948, lautend auf Hrn. Pierre Bulloni, Restaurant «XXe Siècle», Genève.

Nr. 4632, datiert vom 14. September 1950, lautend auf Hrn. H. Gillet, Hotel de Moiry, Grimentz (Wallis).

Nr. 4046, datiert vom 19. November 1948, lautend auf Hrn. Jak. Schanz, Restaurant «Lindenhof», Riehen (Basel).

Solothurn, den 22. Mai 1957. (287²)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufruf werden die nachstehenden Pfandtitel als kraftlos erklärt:

1. Verschreibung dem Lieut. Adam Bütler 52 Gld. 36 s 4 a, Fr. 97.89, expediert anno 1765, geschrieben 1767 von Joh. Bapt. Nussbaumer um 800 Gld. woran Jak. Jos. Nussbaumer 727 Gld. 36 s zinset, 19 Gld. 6 s sind cancelliert. Vorgangsfrei haftend auf Obermatt und Weid im Eierhals, Gemeinde Oberägeri;
2. Verschreibung Fr. 23.12 dem Paul Anton Wickart, haftend auf Anteil Fischerrecht vorgangsfrei, welche auf Geschw. Meier's Fischenzen überzeigen, sowie von dort ebensoviel hieher überzeigen;
3. Verschreibung Fr. 201.19 der Eva Trinkler, expediert anno 1611 von Hans Martin Müller, vorgangsfrei haftend Mittelmatt im Eierhals;

sämtliche vorstehend genannte Unterpfänder im Eigentum des Herrn Peter Jos. Merz, Eierhals, laut Grundbuch Oberägeri Bd. VIII, Fol. 40 und 172.

Ferner wird als kraftlos erklärt:

Inhaber-Obligation der Zuger Kantonalbank zu nom. Fr. 5000, Nr. 52 964, fällig per 31. Januar 1963, mit Coupons per 31. Januar 1957 und ff.

Zug, den 22. Juli 1957. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
(376) Dr. Fried. Iten.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Juli 1957. Textilmaschinen-Bestandteile.
Nüssli & Cie., in Illnau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1955, Seite 2053), Fabrikation von Textilmaschinen-Bestandteilen. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Emma Nüssli ist von Fr. 15 000 auf Fr. 45 000 und diejenige der Kommanditärin Wwe. Rosina Nüssli geb. Weber von Fr. 15 000 auf Fr. 40 000 erhöht worden. Beide Erhöhungsbeträge sind durch Verrechnung liberiert worden.

18. Juli 1957. Vermietung von Automobilen usw.
Epper's Europcars Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Personen, die aus Uebersee nach Europa kommen, für die Dauer ihres Europaaufenthaltes Automobile zur Verfügung zu stellen, und zwar durch Verkauf und nachherigen Rückkauf oder durch Vermietung mit oder ohne Chauffeur. Im Rahmen dieses Zweckes übernimmt die Gesellschaft Lizenzen des Hertz Rent-a-Car System, Chicago Ill. USA, und übt diese Lizenzen aus und betätigt sich auch in touristischer Betreuung und Beratung ihrer Kunden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte, auch solche über Immobilien, tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Epper, von Gottshaus-Hauptwil (Thurgau), in Luzern. Einzelprokura ist erteilt an Oskar Seiterle, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 38, in Zürich 1 (bei «Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co.»).

18. Juli 1957. Vermietung von Flugzeugen.
Chartag, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juli 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf eines oder mehrerer Flugzeuge und deren Vermietung mit Besatzung nach Bedarf. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die im Rahmen ihres Zwekkes liegen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000; es zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hektor von Salis, von Zollikon (Zürich) und Chur, in Zollikon (Zürich). Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1 (Bureau Hektor von Salis).

18. Juli 1957. Rohprodukte für Bier usw.
Heim & Heller A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1149), Ankauf und Verkauf von Rohprodukten und Erzeugnissen aller Art, insbesondere solcher, die zur Herstellung von Bier verwendet werden usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jules Geitlinger, von Biel, in Aarau. Neues Geschäftsdomizil: Loorenrain 36, in Zürich 7.

18. Juli 1957. Technische Anlagen usw.
Techimex G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1953, Seite 1035), Projektierung und Ausführung von technischen Anlagen usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Agathe Frey, von Illnau und Klingnau, in Illnau.

18. Juli 1957. Fahrzeuge usw.
Pfingstweid A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3297), Fahrzeuge aller Art usw. Die Generalversammlung vom 11. Juli 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

18. Juli 1957. Förderung des Warenaustausches usw.
Union Acceptances Zürich A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1957, Seite 1230), Förderung des Warenaustausches zwischen Europa (ausgenommen Grossbritannien und Nord-Irland) einerseits und der Südafrikanischen Union und Rhodesien anderseits durch Gewährung von kurzfristigen Akzept-Krediten usw. Die Generalversammlung vom 15. Juli 1957 hat die Statuten abgeändert. Zum Zweck der Gesellschaft gehört auch der Handel mit Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung.

18. Juli 1957. Spenglerei usw.
Karl Thoma, in Winterthur (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1938, Seite 1710), Spenglerei und Installationen. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

18. Juli 1957. Spenglerei usw.
Max Thoma, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max Thoma, von Winterthur, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Ellen Thoma geb. Schwarzenbach, von und in Winterthur. Betrieb einer Spenglerei und Ausführung sanitärer Anlagen. Pflanzschulstrasse 8.

18. Juli 1957.
Maschinen und Industriebedarf, Ing. Alfred Seiterle, in Zürich (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1955, Seite 893). Die Prokura von Margaretha Anna Thaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Otto Wiessner, von und in Zürich.

18. Juli 1957. Vermittlung von Käufern und Verkäufern.
Mercanta Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1955, Seite 1550), Erleichterung des Ein- und Verkaufs der Mitglieder

durch Vermittlung von Verkäufern und Käufern usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1957 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Juli 1957.

Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1955, Seite 1977). Neues Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3.

18. Juli 1957. Brillanten usw.

Adolf Hauser, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1953, Seite 2037), Handel mit Brillanten usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 26.

18. Juli 1957. Hygienische Artikel usw.

Cosanex F. G. Keller, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 506), Sanitätsgeschäft, Vertrieb von hygienischen und Sanitätsartikeln aller Art sowie pharmazeutischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

18. Juli 1957.

Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal, in Langenthal (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1957, Seite 1870). Die an Fritz Meyer erteilte Kollektivprokura für die Filiale Langenthal ist erloschen. Zu neuen Kollektivprokuristen für die Filiale Langenthal wurden ernannt: Hermann Uhlmann, von Trub, und Hugo Wälchli, von Madiswil, beide in Langenthal.

18. Juli 1957. Karosserie.

Erwin Sägesser-Kohler, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaber der Firma ist Erwin Sägesser, von Bannwil, in Langenthal. Karosseriewerkstätte.

Bureau Bern

15. Juli 1957.

Baugenossenschaft Rüttibühl, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Ankauf von Terrain im Rüttibühl, Gemeinde Bolligen, dessen Erschliessung, die Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, deren Vermietung, Verwaltung und Verkauf sowie die Veräusserung von Bauterrain. Die Statuten datieren vom 16. März 1957. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf seinen Namen lautenden Stammanteil von Fr. 100 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Ihr gehören gegenwärtig an: Hans Bieri, von Schangnau, in Bern, als Präsident; Dr. Hans-Rudolf Lüthi, von Rüderswil, in Bern-Bümpliz, als Vizepräsident, und Erwin Meier, von Kloten, in Bern, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Spitalgasse 24 (bei H. Steinegger, Notar).

17. Juli 1957. Liegenschaften, Treuhandbureau.

Victor Salquin, in Bern, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften, Treuhand- und Verwaltungbureau (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3355). Neues Geschäftsdomizil: Freiestrasse 32.

17. Juli 1957. Bureaumaschinen usw.

Felix Endrich A.G., Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation von und Handel mit Bureaumaschinen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2907), mit Hauptsitz in Zürich. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden Hermina Endrich geb. Müller, von und in Zollikon. Sie führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

17. Juli 1957. Liegenschaften, technische Neuheiten.

Hans Stuber & Co., in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, technische Neuheiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1948, Seite 1850). Hans Stuber ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind in die Gesellschaft eingetreten: Marianne Stuber geb. Schönemann, von Seedorf (Bern), in Bern, und Dr. med. Hans Stuber, von Seedorf (Bern), in Zürich. Die drei Gesellschafter, worunter die bisherige Gesellschafterin Fanny Umbehr-Schwalm, zeichnen inskünftig kollektiv zu dreien.

17. Juli 1957. Automobile.

Hans Stuber A.G., in Bern, Handel mit Automobilen und Betrieb von Garagen (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1938, Seite 1765). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt. Die Unterschrift des verstorbenen einzigen Verwaltungsrates Hans Stuber ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Marianne Stuber geb. Schönemann, von Seedorf (Bern), in Bern, Präsidentin, und Dr. med. Hans Stuber, von Seedorf (Bern), in Zürich, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv. Neues Geschäftsdomizil: Haslerstrasse 6 (in gemieteten Räumen).

17. Juli 1957. Liegenschaften.

Hastubag A.G., in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 293 vom 12. Dezember 1939, Seite 2469). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt. Die Unterschriften der verstorbenen Gustav Schönemann, Präsident, und Hans Stuber, Sekretär des Verwaltungsrates, sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. med. Hans Stuber, von Seedorf (Bern), in Zürich, Präsident, und Marianne Stuber geb. Schönemann, von Seedorf (Bern), in Bern, Sekretärin. Sie zeichnen kollektiv. Neues Geschäftsdomizil: Haslerstrasse 6 (in gemieteten Räumen).

17. Juli 1957. Präzisionsmechanik.

Styner & Bienz A.G., in Bern-Bümpliz, Betrieb eines Unternehmens für Präzisionsmechanik, Apparate- und Maschinenbau, Herstellung von Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 578). Rudolf Styner, nun in Oberbottigen, Gemeinde Bern, wurde in der Generalversammlung vom 11. Juli 1957 als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten; seine Prokura ist erloschen.

17. Juli 1957.

KOBAU Kohlen & Baubedarf Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1956, Seite 2490). Paul Murri, von und in Köniz, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

17. Juli 1957. Kosmetische und chemisch-technische Produkte, Haushaltgeräte usw.

Kolb & Grimm, bisher in Köniz, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1957, Seite 338). Vreni Kolb-Michel ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Paul Kolb, von Lauterbrunnen, in Köniz. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Fabrikation von und Handel mit Geräten für Haushalt und Gastgewerbe. Aarbergergasse 46.

18. Juli 1957. Garageeinrichtungen usw.

A. Hächler, in Bern, Handel mit Garageeinrichtungen, Industriebedarf und Autozubehör (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1957, Seite 959). Einzelprokura ist erteilt worden an Alfred Beck, von Sumiswald, in Bern.

18. Juli 1957. Seilerwaren, Fischereiartikel.

Frieda Binggeli, in Bern, Seilerwaren und Fischereiartikel (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1936, Seite 2825). Neues Geschäftsdomizil: Neuengass-Passage 3.

18. Juli 1937. Konzertagentur.

Chappuis, Transconcert, in Bern. Inhaberin der Firma ist Jeanine Georgette Chappuis, von Renan (Bern), in Bern. Betrieb einer Konzertagentur. Bersethweg 6.

18. Juli 1957. Autogarage.

Otto Ellenberger, in Bern, Autogarage, Handel mit Autos und Zubehör, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1935, Seite 242). Neues Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 102.

Bureau de Courtelary

11 juillet 1957.

Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A. (Bernische Ebauchesfabriken A.G.), précédemment à Bienne (FOSC. du 26 octobre 1955, N° 251, page 2715). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1957, la société a transféré son siège social à Corgémont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et la vente d'ébauches, de fournitures d'horlogerie et d'articles similaires; elle peut également introduire des fabrications semblables, les exploiter ou s'y intéresser. Les statuts originaires portant la date du 7 juin 1927 ont été modifiés les 25 mars 1935, 11 mars 1946, 30 mai 1947 et 17 mai 1957. Le capital social, entièrement libéré, est de 900 000 fr., divisé en 900 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Actuellement il se compose de: Sydney de Coulon, président, de Neuchâtel, à Fontainemelon; Denis Robert, de et à Fontainemelon, et Pierre-William DuBois, du Locle, à Neuchâtel. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Hermann Reymond ayant quitté la société, ses pouvoirs sont radiés. La succursale de Corgémont est radiée.

11 juillet 1957.

Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A. Etablissement Aurore, à Villeret, succursale à Villeret (FOSC. du 28 octobre 1955, N° 253, page 2734). Le siège principal de la société a été transféré de Bienne à Corgémont.

11 juillet 1957.

Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A., succursale de Cortébert, à Cortébert (FOSC. du 28 octobre 1955, N° 253, page 2734). Le siège principal de la société a été transféré de Bienne à Corgémont.

Bureau Frutigen

15. Juli 1957. Sägerei usw.

Fritz Mürner, in Kien, Gemeinde Reichenbach, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 165 vom 24. Juni 1910, Seite 1153). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Ernst Mürner» übernommen.

15. Juli 1957. Sägerei usw.

Ernst Mürner, in Kien, Gemeinde Reichenbach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Mürner, von Reichenbach, in Kien, Gemeinde Reichenbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Mürner», in Kien, Gemeinde Reichenbach. Sägerei, Handel mit Holz und Fabrikation von Holzwaren.

Bureau de Moutier

18 juillet 1957. Entreprise de bâtiments.

André Candolfi, à Moutier, entreprise en bâtiment, travaux publics, en faillite (FOSC. du 14 novembre 1956, N° 268, page 2875). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 juillet 1957. Horlogerie.

Oscar Schmid et Fils, à Reconvilier, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 8 mai 1956, N° 107, page 1194). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau Thun

18. Juli 1957. Hotel-Restaurant.

Josef Marty-Holliger, in Thun. Inhaber der Firma ist Josef Marty-Holliger, von Oberiberg, in Thun. Betrieb des Hotels und Restaurants «Zur Krone». Rathausplatz.

Bureau Trachselwald

1. Juli 1957.

BEWA Berufskleider- und Wäschefabrik A.G. (BEWA Fabrique de lingerie et d'habits de travail S.A.), in Huttwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 28. Juni 1957 und Statuten vom 21. Juni 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Berufskleidern, Haushaltwäsche, Segelstoffen sowie Textilwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, kann die Einladung zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Max Peter, von Geuensee, in Bern. Geschäftsdomizil: Rössliplatz.

18. Juli 1957. Motor- und Fahrräder.

E. Gerber, in Gammenthal, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Ernst Gerber, des Arnold, von Schangnau, in Sumiswald, Gammenthal. Handel mit und Reparaturen von Motor- und Fahrrädern.

19. Juli 1957. Garage, Autotransporte, Fuhrhalterei.

Gebr. Lanz, in Huttwil, Fuhrhalterei und Autotransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1930, Seite 447). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Car-Fahrten und Betrieb einer Garage.

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Juli 1957.

Automobil-Gesellschaft Rottal, in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1952, Seite 1310). Josef Müller, Alfred Jost, Alois Egli, Josef Frey und Johann Winiker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Vinzenz Winiker, der nicht mehr Präsident ist, und Josef Müller, sowie des Direktors Cesar Husistein sind erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist jetzt Dr. Peter Müller, von und in Ruswil (bisher Vizepräsident); Aktuar ist Xaver Helfenstein, von und in Ruswil (bisher Mitglied ohne Unterschrift), und neuer Direktor ist Dr. Albert Fischer, von Benzenschwil, in Ruswil. Präsident, Aktuar und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien. Neu wurden als nichtzeichnende Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Werner Kurzmeyer, von Roggliswil und Luzern, in Luzern; Ernst Moser und Josef Schmidli, beide von und in Ruswil, sowie Fritz Steiner, von Ettiswil, in Buttisholz; Anton Hodel, von Ettiswil, in Grosswangen, und Otto Kneubühler, von und in Willisau-Stadt.

18. Juli 1957. Werkzeuge, Maschinen, Eisenwaren.

B. Etienne A.G., in Luzern, Werkzeuge, Maschinen, Eisenwaren (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1955, Seite 1871). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. Mai 1957 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Stamm- und 100 Prioritätsaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Umwandlung von Forderungen gegen die Gesellschaft. Entsprechend dem § 3 der Statuten beträgt das Grundkapital Franken 250 000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Prioritäts- und 300 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500. Sämtliche Aktien sind voll liberiert.

18. Juli 1957.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. (S.A. des Ateliers de Constructions de Théodore Bell & Cie.) (Theodore Bell & Co. Limited Machine Works) (S.A. Stabilimento Meccanico Teodoro Bell & C.) (S.A. Teodoro Bell y Cia. Talleres de Construcción) in Kriens (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1148). Laut öffentlicher Urkunde vom 1. Juni 1957 wurden die Statuten der Gesellschaft teilweise geändert, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden. Die Firma lautet nun: **Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens (Bell Ateliers de Constructions S.A. Kriens) (Bell Engineering Works Ltd. Kriens) (Bell Stabilimenti Meccanici S.A. Kriens) (Bell Talleres de Construcción S.A. Kriens) (Bell Fábrica de Máquinas S.A. Kriens).** Sämtliche 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in Namenaktien umgewandelt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre entweder im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Zu jeder Aktie wurden zwei Genußscheine geschaffen, deren Rechte in den Statuten umschrieben sind.

18. Juli 1957. Kolonialwaren, Wein usw.

Gebr. Garlando, in Luzern, Kolonialwaren-, Comestibles-, Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1956, Seite 107). Ermando Garlando ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Giovanni und Felice Garlando führen die Gesellschaft unverändert weiter.

18. Juli 1957. Liegenschaften usw.

Leo Studer jun, bisher in Luzern, Liegenschafts-, Verwaltungs- und Mietnachweis (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 95). Der Inhaber hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Kriens verlegt. Als Geschäftsnatur wird angegeben: Immobilien-, Verwaltungs- und Vermittlungsbureau. Pilatusstrasse 21.

18. Juli 1957. Asphaltprodukte usw.

Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat die Firma «Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Zürich, durch Verwaltungsratsbeschluss vom 7. Juni 1957 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft ist am 3. Januar 1929 eingetragen worden (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1609) und bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Asphalt- und Teerprodukten, die Ausführung von Bedachungen und Isolierungen, den Handel mit Packstoffen, Asbest-Produkten und diversen andern Isoliermaterialien sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Hermann Meynadier, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), Verwaltungsratspräsident und Direktor und Dr. Rolf R. Bigler, von Rubigen, in Kilchberg (Zürich), stellvertretenden Direktor, beide mit Einzelunterschrift sowie Walter Kauer, von Zürich und Trachselwald, in Zürich, und Heinrich Freudweiler, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern, ist erteilt an Ernst Bolliger, von Schmiedrued, in Luzern. Adresse: Hirtenhof 4.

18. Juli 1957. Photo- und Bilderrahmen usw.

Pilatusrahmen GmbH., in Luzern, Photo- und Bilderrahmen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1955, Seite 870). Neues Domizil: Rankhofstrasse 5 (bei Gustav Meier).

18. Juli 1957. Textilien.

H. Ungar, in Luzern, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1951, Seite 2887). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

18. Juli 1957. Bühnenbau.

Ernst Wyss & Co., in Mühlehorn. Ernst Wyss, von Alchenstorf (Bern), in Mühlehorn, und August Kamm, von Mühlehorn, in Obstalden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1957 ihren Anfang nahm. Bühnenbau.

18. Juli 1957. Tapeziererei, Teppiche, Möbel.

Andreas Knobel & Sohn, in Glarus, Tapezierer-, Linoleum-, Teppich- und Möbelgeschäft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1951, Seite 3143). Diese Firma hat sich infolge Austritt des Gesellschafters Andreas Knobel-Schmid aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Knobel-Küng, von und in Glarus, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet jetzt **Andreas Knobel Sohn.** Zaunplatz.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

18 juillet 1957. Boucherie.

Chappuis Paul, à Romont, Boucherie (FOSC. du 3 octobre 1952, N° 232, page 2436). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

15. Juli 1957.

Rätz-Terminage G.m.b.H. in Liq., in Biezwil (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1957, Seite 1328). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

15. Juli 1957. Viehhandel.

Hans Bähler, in Lüterswil, Viehhandel (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1950, Seite 2982). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Juli 1957. Viehhandel usw.

Bähler & Kipfer, in Lüterswil. Hans Bähler, von Wimmis, und Fritz Kipfer, von Lützelflüh, beide in Lüterswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1957 beginnt. Vieh- und Fleischhandel.

15. Juli 1957.

Käsereigenossenschaft Biezwil, in Biezwil (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1930). Die Unterschrift von Johann Ritz ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Mollet, von und in Biezwil (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident Jakob Christen, von und in Biezwil (bisher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

18. Juli 1957.

Agenturen- und Handelsgesellschaft A.G. (Agencies and Trading Corporation Ltd.), in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Juli 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigung von Handels-, Anlage-, Verwaltungs- und Finanzgeschäften auf jedem Gebiet für eigene, wie für fremde Rechnung sowie die Durchführung von Kommissionsgeschäften. Sie übernimmt Agenturen und Vertretungen irgendwelcher Art und kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, die einen gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ebenso die Mitteilungen und die Einladungen an die Aktionäre, die auch durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch erfolgen können, soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Walter Frölicher, von und in Solothurn, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wengistrasse 2.

18. Juli 1957. Restaurant.

W. Hügli-Wanner, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Hügli, von Seedorf (Bern), in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Schwanen». Rossmarktplatz 1.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

6. Juli 1957. Finanzielle Beteiligungen.

Cusi A.G., in Basel, finanzielle Beteiligungen (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 980). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1957 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 125 erhöht auf Fr. 1 100 000, eingeteilt in 8800 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 125.

17. Juli 1957. Wolle usw.

Hans Günthard, in Basel, Handel mit Wolle usw. (SHAB. Nr. 27 vom 1. Februar 1941, Seite 220). Neues Domizil: Spalenvorstadt 3.

17. Juli 1957.

Gesellschaft für Bankrevisionen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1955, Seite 1911), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Charles Perret und Fritz Baumgartner sind erloschen. Das Mitglied Dr. Hermann Hofmann zeichnet nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates zu zweien. Neu führen Unterschrift zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hans Schuler, von und in Glarus, und Hans Weber, von Grüningen, in Basel.

17. Juli 1957. Flüge usw.

Globe Air A.G., in Basel (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1957, Seite 1847). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Waldemar Haas ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Hans Schürmann führt nun Einzelunterschrift.

17. Juli 1957.

S.A. Immobiliare e Finanziaria Paticini, in Basel (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1149). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Poschiavo verlegt (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1885) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1957.

Manifattura Tessile San Giorgio S.A., in Basel (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1149). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Poschiavo verlegt (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1957, Seite 1860) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Juli 1957. Buchdruckerei.

von Gunten & Sohn, in Allschwil. Robert von Gunten-Gilgen und Werner von Gunten-Baumann, beide von Sigriswil (Bern), in Allschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1957 begonnen hat. Buchdruckerei. Poststrasse 3 in Neuallschwil.

16. Juli 1957. Café.

Frau J. Danner, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Frau Josy Danner, von Dagmersellen, in Allschwil. Betrieb des Café «Marabu», Baslerstrasse 167.

16. Juli 1957.

Kestenholz Kartonnagenfabrik A.G., in Binningen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2608). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Präsident Jakob Baumberger-Kieslinger ausgeschieden. Er führt weiter Kollektivunterschrift. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Albert Meyer-Westermann gewählt. Er führt nun Einzelunterschrift. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Louise Meyer-Westermann, von Reisiswil (Bern), in Binningen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

18. Juli 1957. Nährmittel usw.

Laboratorium Parasana Margrith Truog-Beck, in Speicher. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes nach Art. 167 ZGB, Margrith Truog-Beck, von Grüsch (Graubünden), in Speicher. Zwischen ihr und ihrem Ehemann besteht Gütertrennung. Herstellung und Verkauf von Nähr- und Stärkungsmitteln. Vögelinsegg.

18. Juli 1957.
Appenzell-Ausserrhodische Bürgschaftsgenossenschaft, in Herisau (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1952, Seite 3152). Die Unterschrift von Otto Lendenmann ist erloschen. Die Unterschrift führen nun der Präsident, der Vizepräsident und das Verwaltungsmitglied Hermann Kündig, von Bauma (Zürich), in Stein (Appenzell A.-Rh.)), zu zweien kollektiv.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Juli 1957.
Buchdruckerei Wattwil A.G., in Wattwil, Betrieb einer Buchdruckerei und Herausgabe der Zeitung «Der Toggenburger» (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1955, Seite 1540). Jean Pozzi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Johann Hüberle und Xaver Kündig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Schelling wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und führt Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Kägi, von Gommiswald, in Lichtensteig; Willy Herrmann, von und in Wattwil, und Johann Zogg, von Grabs, in Metzwil-Oberhelfenschwil. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

17. Juli 1957.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen; **Schweizerischer Bankverein, Agentur Rorschach,** in Rorschach (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 3), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Ammann, Direktor, ist erloschen. Carl Dudler, Vizedirektor, wohnt nun in St. Gallen.

17. Juli 1957. Spinnflocke, Garne usw.
EMHOTEX Emil Hofstetter, in Ebnat, Spinnflocke, Garne, Gewebe en gros (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 864). Einzelprokura wurde erteilt an Heinrich Knecht, von Azmoos, in Ebnat.

17. Juli 1957.
Café-Konditorei Stettler, in Ebnat. Inhaber der Firma ist Rudolf Stettler, von Vechigen, in Ebnat. Café-Konditorei. Beim Bahnhof.

17. Juli 1957.
K. Oehri, Bauunternehmung, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Karl Oehri, von Bettwiesen (Thurgau), in Bürglen (Thurgau). Einzelprokura wurde erteilt an Robert Venzago, von St. Margrethen (Sankt Gallen), in Rorschach. Bauunternehmung. Buchen-Staad, Haus Nr. 546.

18. Juli 1957.
Milchproduzentengenossenschaft Rüthi und Umgebung, in Rüthi. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch; Besprechung aller, den Milchhandel und die Milchverwertung betreffenden Angelegenheiten; allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen, besonders der Qualitätsbestrebungen, sowie durch Mitwirkung bei andern landwirtschaftlichen Massnahmen und Organisationen. Die Statuten datieren vom 16. Mai 1957. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen in der «Rheintalischen Volkszeitung». Der Vorstand besteht aus 3 bis 6 Mitgliedern. Ernst Kopp, von Ochlenberg (Bern), Präsident; Albert Omlin, von Sachseln, Vizepräsident, und Beat Zeller, von Quarten (St. Gallen), Aktuar, zeichnen zu zweien.

18. Juli 1957.
Bau- und Wohngenossenschaft St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1954, Seite 2032). Die Unterschrift von Karl Schiess ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Georg Frick-Stauffer, von Sennwald, in St. Gallen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neues Domizil: Bruggwaldstrasse 18 b, beim Präsidenten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Graubünden — Grisons — Grigioni

18. Juli 1957. Metzgerei.
Hans Spiess Erben, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Metzgerei, Wursterei und Fleischtrocknerei (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 273). Nino Spiess ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten.

18 luglio 1957. Partecipazioni.
Lesbonsfrères S.A., in San Vittore, partecipazione (FUSC. del 30 marzo 1955, N° 75, pagina 845). L'assemblea generale straordinaria del 15 luglio 1957 ha modificato gli statuti. Le modificazioni non interessano i terzi. Carlo Viseardi non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Dr Emil Schmid, da Buch-Affeltrangen e Zurigo, in Küsnacht (Zurigo), con firma individuale.

18. Juli 1957. Baugeschäft, Sägerei.
Frischknecht & Maurer, in Chur, Baugeschäft und Sägerei (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1952, Seite 1699). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stefan Maurer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hans Frischknecht, von Schwellbrunn, in Masans, Gemeinde Chur, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma **Hans Frischknecht.**

Aargau — Argovie — Argovia

17. Juli 1957.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 201), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschrift von Max Ammann, Direktor, ist erloschen. Fred Kegreiss, Prokurist, wurde zum Sitz Basel versetzt. Seine Unterschrift für die Zweigniederlassung Zofingen wird gelöscht.

17. Juli 1957. Därme, Metzgereieinrichtungen.
K. Bächli & Co., in Niederlenz, Handel mit Därmen, Metzgerei-Einrichtungen und -Maschinen, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1956, Seite 1305). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1957. Warenhäuser.
Oscar Weber AG. (Oscar Weber S.A.), Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1955, Seite 761), mit Hauptsitz in Zürich. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden: Dr. Kurt Ittmann, Ariste Dubois und Andreas Donatsch, von Malans, in Basel; die Prokuren von Dr. Kurt Ittmann und Ariste Dubois sind erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Max von Arx-Zogg, von Olten, in Zürich. Sämtliche eingetragenen Kollektivprokuristen zeichnen je mit einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit einem der Direktoren oder Vizedirektoren; dagegen zeichnen die Prokuristen nicht auch unter sich.

17. Juli 1957. Universal-Kochapparate.
Robert Mauch, ELRO-WERK, in Bremgarten, Fabrik für Universal-Kochapparate für elektrische Dampf- oder Heisswasser-Beheizung für Metzgereien, Hotels, Spitäler, Anstalten, Heime, Grossküchen usw. (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1956, Seite 3138). Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Riesen, von Zürich, in Bremgarten (Aargau). Die Prokura von Hugo Füglister ist erloschen.

17. Juli 1957.
Frau F. Sperlich-Moser, Kürschnerei, in Aarau, Pelzwarenfabrikation und Huthandlung (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1951, Seite 1899). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übernommen worden von der neuen Einzelfirma «Frau F. Sperlich-Moser, Kürschnerei Inh. Verena Aebischer», in Aarau.

17. Juli 1957.
Frau F. Sperlich-Moser, Kürschnerei Inh. Verena Aebischer, in Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Verena Aebischer-Sperlich, von Rüschegg (Bern), in Rupperswil. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau F. Sperlich-Moser, Kürschnerei», in Aarau. Pelzwarenfabrikation und Huthandlung. Rathausgasse 23.

17. Juli 1957.
Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions A.G., in Baden (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3344). Neue Geschäftsadresse: Parkstrasse 10.

17. Juli 1957.
Verein für billiges Wohnen, in Baden (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1951, Seite 573). Neues Domizil: Parkstrasse 10 (bei «Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions A.G.»).

17. Juli 1957. Lebens-, Kolonial- und Genussmittel.
Brandenberger AG., in Baden, Führung eines Detailhandelsgeschäftes der Lebens-, Kolonial- und Genussmittelbranche usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1955, Seite 423). Neues Domizil: Parkstrasse 10 (bei «Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions A.G.»).

17. Juli 1957.
Matten-Bau A.-G., in Baden, Erwerb und Ueberbauung der Parzelle 5058 (Bettlern) in Wettingen usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 201). Neues Domizil: Parkstrasse 10 (bei «Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions A.G.»).

17. Juli 1957.
Hoch- und Tiefbau A.-G. Neuenhof in Nachlassliquidation, in Neuenhof (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1956, Seite 3204). Bureau: bei «Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions A.G.», Parkstrasse 10, Baden.

17. Juli 1957.
Elektrizitäts-Genossenschaft Rümikon, in Rümikon (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1951, Seite 2747). Friedrich Fischer, Aktuar und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar und Kassier wurde neu in den Vorstand gewählt Hans Fischer, von und in Rümikon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

17. Juli 1957. Technische Bedarfsartikel.
Jakob Hunziker, in Othmarsingen, Handel mit technischen Bedarfsartikeln der Metallbranche (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1936, Seite 519). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juli 1957. Sanitäre Installationen usw.
Gebr. Küng in Liq., in Turgi, sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Lüftungsanlagen und Kirchenheizungen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1951, Seite 3111). Bureau: bei «Fluri & Greutert, Treuhand- und Revisions A.G.», Parkstrasse 10, Baden.

18. Juli 1957. Optische Instrumente usw.
Kern & Co. A.-G. (Kern & Cie. S.A.) (Kern & Co. Ltd.), in Aarau, Fabrikation und Verkauf von optischen, mathematischen, topographischen, geodätischen und astronomischen Instrumenten sowie von loser Optik und andern Erzeugnissen dieser Art (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1956, Seite 2752). Zu Vizedirektoren sind ernannt worden: Marco Capol, von Andiast (Graubünden), in Aarau, sowie die beiden bisherigen Prokuristen Raymond Mathez und Rudolf Wehrli. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die an Raymond Mathez und Rudolf Wehrli erteilte Prokura ist damit erloschen.

18. Juli 1957. Konfektions- und Massgeschäft.
Laube & Gsell Inh. Meier & Gsell, in Baden, Konfektions- und Massgeschäft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 106). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Januar 1957 und Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1957 an die «Laube & Gsell AG.», in Baden, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. Juli 1957. Konfektions- und Massgeschäft.
Laube & Gsell AG., in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 9. Juli 1957 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Weiterbetrieb des von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Laube & Gsell Inh. Meier & Gsell» betriebenen Konfektions- und Massgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Laube & Gsell Inh. Meier & Gsell» auf Grund der Bilanz vom 31. Januar 1957 und des Sacheinlagevertrages vom 4. Juli 1957. Die Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Warenbestand, Mobilien) betragen Fr. 708 324.76 und die Passiven (Kreditoren, Delkredere, WUST) Fr. 47 264.40. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 661 060.36 werden Fr. 200 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die seit 31. Januar 1957 von der Kollektivgesellschaft getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Emil Meier, von Lengnau (Aargau), als Präsident, und Armin Gsell, von Oberrohrdorf, beide in Baden. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Badstrasse 3.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. Juli 1957.
Schweizerischer Bankverein, Filiale (Agentur), in Bischofszell (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 165), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Max Ammann ist erloschen.

18. Juli 1957.
Schweizerische Kreditanstalt Agentur Weinfelden, in Weinfelden (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1629), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Ernst Hintermann ist erloschen.

18. Juli 1957. Hotel.
H. Tobler, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hugo Tobler, von Alt St. Johann, in Weinfelden. Hotel Krone. Thomas-Bornhauser-Strasse.

18. Juli 1957. Manufakturwaren, Konfektion usw.
P. Keller-Burkhart Söhne, in Weinfelden, Manufakturwaren, Konfektion, Bonneterie, Mercerie, Atelier für Damenkonfektion (SHAB. Nr. 28 vom 27. Januar 1921, Seite 215). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «P. Keller-Burkhart Söhne Inh. P. Keller», in Weinfelden, übernommen.

18. Juli 1957. Manufakturwaren, Konfektion usw.
P. Keller-Burkhart Söhne Inh. P. Keller, in Weinfelden. Firmainhaber ist Paul Keller-Olbrecht, von und in Weinfelden. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «P. Keller-Burkhart Söhne», in Weinfelden. Einzelprokura ist erteilt an Nelly Keller-Olbrecht, von und in Weinfelden, Ehefrau des Firmainhabers. Handel mit Manufakturwaren, Damenkonfektion, Herren- und Damenwäsche. Rathausstrasse 36.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

18 juillet 1957.
Téléphérique La Barbolensaz-Les Chaux de Gryon S.A., à Gryon, société anonyme (FOSC. du 17 juillet 1957, page 1937). L'administrateur Marius Moreillon, de Félix, à Gryon, est originaire de Gryon.

Bureau de Lausanne

17 juillet 1957.
Financière d'échanges commerciaux Fidecom S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 juillet 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce international de matières premières et de produits manufacturés, des transactions financières de toute nature, des représentations commerciales et financières, des affaires immobilières se rattachant à l'objet principal. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce; si l'adresse de tous les actionnaires est connue, les convocations sont faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Henri Magnenat, de Vaulion, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Victor Adès, apatride, à Lausanne. Bureau: avenue Villamont 17 (dans les locaux de la société).

18 juillet 1957. Immeubles.
S. I. Pré de la Tour S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 janvier 1954, page 157). Les administrateurs Jean Muster, Gilbert Urweider et Max Joseph sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Aimé Vuilliomenet, de Savagnier (Neuchâtel), à Pully, devient seul administrateur avec signature individuelle. Le bureau est transféré rue St-Laurent 22 (chez Gérance-fiduciaire W. Diserens).

18 juillet 1957. Hydrolise de cellulose, etc.
Udie S.A., à Lausanne, hydrolise de la cellulose, etc., société anonyme (FOSC. du 24 mai 1957, page 1396). Alfred Wiegner, de St-Gall, à Zurich, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

18 juillet 1957. Installations électriques.
Willy Scherer, à Lausanne, installations électriques (FOSC. du 1er novembre 1940). Nouvelle adresse: Galeries du Commerce 14.

18 juillet 1957.
Société de Banque Suisse, succursale à Lausanne, avec siège principal à Bâle, société anonyme (FOSC. du 17 janvier 1957, page 166). La signature du directeur Max Ammann est radiée.

Bureau de Moudon

18 juillet 1957.
Porcherie de Thierrens S.A., à Thierrens, société anonyme (FOSC. du 1er novembre 1950, page 2795), exploitation et mise en valeur d'une porcherie à Thierrens, recherches sur le plan économique et technique relatives à l'engraissement des porcs. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1957, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Oron

17 juillet 1957.
Société de fromagerie de Ropraz, à Ropraz (FOSC. du 3 février 1953), société coopérative. Le président Alfred Stucki est décédé et ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Albert Desmeules, de et à Ropraz (vice-président). Ce dernier est lui-même remplacé par Roger Gilliéron, de et à Ropraz (nouveau). La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

18. Juli 1957. Lebensmittel, Tuch, Schuhe usw.
A. Jordan, in Gondo-Zwischbergen, Handel mit Lebensmitteln, Tuch-, Schuh-, Tabakwaren und Bazarartikeln usw. (SHAB. Nr. 260 vom 4. November 1916). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1957.
Hermann Lehner, Café Terrasse, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Hermann Lehner, von Bürchen, in Visp. Betrieb des Café-Restaurants Terrasse (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. 12 (siehe SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1957)

Fin de la liste des brevets N° 12 (voir FOSC. N° 168 du 22 juillet 1957)

Fine della lista dei brevetti N° 12 (vedi FUSC. N° 168 del 22 luglio 1957)

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 15 l, Nr. 295351. — Leonardus Bernardinus **Heesen,** Amsterdam (Niederlande). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung an Heinz **Gaebelt,** Schubertstrasse 1–3, Bremen (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert am 18. Juni 1957.

Cl. 17 a, N° 321463. — Henri **Marcel,** Quai Jayr 44, Lyon (France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Licence exclusive d'exploitation en faveur de **Produits Plastiques SA.,** rue Diday 10, Genève; enregistrement du 17 juin 1957.

Kl. 23 a, Nrn. 293675 und 296318. — **VEB Konstruktion u. Entwicklung für Textilmaschinen,** Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an **VEB Wirkmaschinenbau Karl-Marx-Stadt,** Annabergerstrasse 73, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 20. Juni 1957.

Kl. 58, Nrn. 260338, 266398, 276746, 303697 und 319978. — **The Sheffield Corporation,** Dayton (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an **Bendix Aviation Corporation,** Fisher Building, Detroit 2 (Mich., USA). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 26. Juni 1957.

Kl. 104 c, Nr. 297546. — Rudolf **Schenk,** dipl. Ing., Nürtingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung an **Kugelfischer Georg Schäfer & Co.,** Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert am 20. Juni 1957.

Kl. 115 b, Nr. 283569. — Max **Gloor,** Dr. Fritz **Koref** und Dr. Marcel **Villat,** Aarau. Uebertragung an **Glühlampenfabrik Gloria AG.,** Laurenzenvorstadt 37, Aarau; registriert am 17. Juni 1957.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

E. Blum & Co., Zürich. Nr. 266577.
A. Braun, Basel. Nr. 296616.
Naegeli & Co., Bern. Nr. 321374.
Dr. H. Scheidegger, Zürich. Nr. 279602.

Löschungen Radiations Radiazioni

236 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Cl. 2 a,	N° 275699	Tracteur agricole.
Kl. 2 b,	Nr. 287130	Mistzettvorrichtung.
Cl. 2 e,	N° 278204	Procédé d'épandage de fines particules destinées au reconvrement au moins partiel d'objets, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 3 c,	Nr. 271574	Verfahren zur Bekämpfung von Nagetieren.
Kl. 4 a,	Nr. 294600	Verfahren zur Herstellung von Deckenkonstruktionen sowie nach dem Verfahren hergestellte Deckenkonstruktion.
Kl. 4 a,	Nr. 309112	Verfahren zur Herstellung einer Isolierung gegen aufsteigende Feuchtigkeit in einer bereits bestehenden Mauer.
Kl. 4 b,	Nr. 255647	Verfahren zur Herstellung einer Betonarmierung.
Cl. 4 b,	N° 282965	Procedimento per eseguire costruzioni a traliccio con tubi metallici, e costruzione a traliccio ottenuta con detto procedimento.
Kl. 4 b,	Nr. 283664	Verfahren zur Herstellung von mit Stahlbewehrung versehenen Körpern und nach dem Verfahren hergestellter Körper.
Kl. 4 b,	Nr. 287795	Karnics-Streifen.
Kl. 4 c,	Nr. 268789	Dach für heizbare Gebäude.
Kl. 4 d,	Nr. 254479	Verfahren zur Herstellung einer Betontreppe.
Kl. 4 d,	Nr. 254728	Rolladen mit Ausstellvorrichtung.
Kl. 4 d,	Nr. 294269	Dichtungsvorrichtung an Türen.
Kl. 4 f,	Nr. 308837	Mehrstöckiges Haus
Cl. 5 a,	N° 294609	Conduite forcée montée dans une galerie blindée.
Kl. 5 b,	Nr. 242116	Verfahren zur Bestimmung des Rammwiderstandes in nicht felsigen Gründen.
Kl. 5 c,	Nr. 312928	Einrichtung zum Abräumen von Feststoffen.
Kl. 6 b,	Nr. 269734	Fahrzeug für die staubfreie Kehrichtabfuhr.
Cl. 7 b,	N° 306584	Installation de chauffage à combustible liquide.
Cl. 8 a,	N° 267336	Mélangeur.
Cl. 8 a,	N° 267900	Mélangeur.
Kl. 8 a,	Nr. 279216	Verfahren zur Verfestigung von Pulvern in Formen.
Cl. 8 b,	N° 277222	Procédé de fabrication de produits moulés contenant du zircon.
Kl. 9 a,	Nr. 287809	Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer Fassung mit mindestens einem im Lockergestein verlaufenden, perforierten Rohr und nach dem Verfahren hergestellte Fassung.
Kl. 9 a,	Nr. 289933	Verfahren und Vorrichtung zur zonenweisen Untersuchung oder Behandlung einer in Lockergestein verlegten Fassung.
Kl. 10 a,	Nr. 318149	Türschloss.
Kl. 10 d,	Nr. 232079	Verschluss an Lüftungsflügeln.
Cl. 11 a,	N° 225958	Procédé pour la fusion électrique du verre et four pour sa mise en œuvre.

Kl. 13 a, Nr. 271056 Verfahren zur Verbrennung von festem, kohlenstoffhaltigem Brennstoff und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
Kl. 13 g, Nr. 300861 Verfahren zum Reinigen von Gasen in Flichkraftabscheidern, sowie Einrichtung zur Durchführung desselben.
Kl. 15 a, Nr. 241379 Kochherd.
Cl. 15 a, N° 270016 Plaque chauffante électrique.
Kl. 15 f, Nr. 318155 Umhüllung für Blumentöpfe.
Kl. 15 g, Nr. 318156 Sitzmöbel.
Kl. 15 g, Nr. 318157 Sitzmöbel.
Cl. 15 i, N° 303987 Plateau à pieds escamotables.
Kl. 15 k, Nr. 247416 Halter für zwei Papierrollen.
Cl. 15 l, N° 305681 Appareil de cuisson à usages multiples.
Kl. 16, Nr. 318162 Einrichtung zur Befestigung von Holzstielen an Holzgegenständen.
Kl. 18 a, Nr. 298464 Verfahren zum Herstellen eines Kunstfadens.
Kl. 18 a, Nr. 298465 Verfahren und Einrichtung zur kontinuierlichen Herstellung eines Kunstfadens.
Kl. 18 a, Nr. 318165 Garnvortragshaspel.
Kl. 19 b, Nr. 255375 Verfahren und Einrichtung zur Bestimmung des Stapeldiagramms von Fasermaterial.
Kl. 19 b, Nr. 296984 Spinnschmälze.
Kl. 19 c, Nr. 250340 Doppeldraht-Zwirnmaschine.
Kl. 19 c, Nr. 295963 Verfahren und Vorrichtung zum gleichzeitigen Drehen und Strecken eines Faserstranges.
Kl. 19 d, Nr. 288134 Fadenreiniger mit Knotenkontrolleur.
Cl. 21 c, N° 243580 Dispositif pour le peignage et le classement des fils de chaîne, et pour le serrage du fil de trame dans le fond du pas, dans un métier à tisser circulaire.
Cl. 21 c, N° 270225 Métier circulaire pour réaliser des tissus serrés.
Cl. 21 c, N° 272549 Casse-trame pour métier à tisser circulaire.
Kl. 21 c, Nr. 304357 Vorrichtung zum geradlinigen Beschleunigen von Körpern, z. B. der Schützen einer Webmaschine.
Kl. 21 f, Nr. 229588 Spulenlagerung in Webschützen.
Cl. 23 a, N° 278257 Machine à tricoter à fonture plate.
Kl. 24 a, Nr. 255385 Vorrichtung zur kontinuierlichen Behandlung von flockenförmigen Textilien unter Luftabschluss.
Cl. 24 d, N° 305696 Fer à repasser électrique.
Kl. 24 e, Nr. 230892 Industrie-Großstaubsauger.
Kl. 25 a, Nr. 287201 Wäschestück mit lösbaren Manschetten.
Kl. 27 b, Nr. 318174 Haltevorrichtung mit Ristriemen zum Gebrauch in Verbindung mit einem Skischuh.
Kl. 29 b, Nr. 294674 Mahlanlage mit Schlagmühle.
Kl. 30 a, Nr. 259426 Verfahren zur Herstellung von Backwaren.
Kl. 35 a, Nr. 297002 Verfahren zur Behandlung von Tabak im elektrischen Hochfrequenzfeld zwecks Herbeiführung einer Volumenvergrösserung des Tabaks.
Kl. 36 d, Nr. 298866 Verfahren zum Filtrieren von Flüssigkeiten und Filtereinrichtung zum Ausüben des Verfahrens.
Kl. 36 e, Nr. 263969 Einrichtung zum Einführen flüssiger Zusatzmittel in ein strömendes Hauptmittel unter Aufrechterhaltung eines gleichbleibenden Mischungsverhältnisses.
Kl. 36 o, Nr. 260297 Verfahren zur Herstellung von Perchloräthylen durch thermische Spaltung von Tetrachlorkohlenstoff.
Kl. 36 o, Nr. 263976 Verfahren zur Neutralisierung von kapillaraktiven Sulfonierungsprodukten.
Cl. 36 o, N° 275428 Procédé de chloration d'hydrocarbures aromatiques.
Cl. 36 o, N° 284070 Procédé de fabrication du sulfite de glycol polymérisé.
Kl. 36 o, Nr. 291192 Verfahren zur Herstellung von Dehydro-β-jonon.
Cl. 36 o, N° 297012 Procédé de fabrication de nitriles aliphatiques non saturés.
Cl. 36 o, N° 318182 Procédé de préparation de 20-céto-stéroïdes.
Cl. 36 o, N° 318189 Procédé de préparation de nouveaux esters titaniques aminés.
Kl. 36 p, Nr. 289377 Verfahren zur Herstellung von 1-Benzyl-1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-isochinolin.
Kl. 37 a, Nr. 245989 Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 248806 Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes der Pyrazolonreihe.
Kl. 37 a, Nr. 309566 Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes.
Cl. 37 h, N° 292089 Procédé de préparation d'une composition de revêtement contenant des méthyl-phényl-polysiloxanes.
Cl. 41, N° 274528 Procédé de préparation de polystyrènes à poids moléculaire relativement faible.
Cl. 41, N° 276722 Composition pour moulage et laminage.
Cl. 41, N° 277312 Procédé de préparation d'interpolymères du styrène avec des esters mixtes de polyalcool.
Cl. 41, N° 277313 Procédé de préparation d'interpolymères du styrène avec des esters mixtes de polyalcool.
Cl. 41, N° 277991 Procédé de préparation d'une solution aqueuse colloïdale de produits de condensation.
Cl. 41, N° 278597 Procédé de fabrication de copolymères utilisables pour la préparation de pellicules, revêtements, peintures, etc.
Kl. 43, Nr. 267693 Verfahren zum Destillieren von Wasser und Destillierapparat zur Ausübung desselben.
Kl. 44 b, Nr. 276154 Verfahren und Vorrichtung zur Innenverbleiung von Rohren.
Cl. 45 c, N° 268543 Procédé pour la fabrication d'un papier présentant une bonne résistance mécanique à l'état humide.
Kl. 45 c, Nr. 302923 Verfahren und Vorrichtung zur Behandlung eines zellulosehaltigen Faserbreis.
Cl. 45 e, N° 280491 Machine pour transformer en feuilles séparées une bande de papier déjà divisée par des lignes transversales perforées.
Kl. 47 e, Nr. 297857 Wandkalender.
Kl. 48 d, Nr. 318206 Einrichtung zur Seitensteuerung von langgestrecktem, durchlaufendem Gut.
Cl. 48 g, N° 234127 Machine à écrire des cartes-patron.
Cl. 49 a, N° 243610 Chargeur pour appareil de prise de vues cinématographiques.
Cl. 49 a, N° 254256 Dispositif d'entraînement du film par griffes dans les appareils cinématographiques.
Kl. 49 a, Nr. 266122 Bildprojektionsapparat.
Kl. 49 a, Nr. 300619 Photographisches Objektiv.
Cl. 49 a, N° 307352 Dispositif de blocage du rideau d'un châssis négatif pour appareil photographique.
Kl. 49 b, Nr. 267709 Verfahren zur Erzeugung von Farbphotographien.
Kl. 49 d, Nr. 264324 Verfahren zum Zusammensetzen einer Textzeile für die photographische Reproduktion.
Cl. 50 f, N° 224672 Garniture d'un objet destiné à être utilisé sur un plan incliné à surface lisse.
Kl. 50 f, Nr. 274272 Reibvorrichtung.
Kl. 56 d, Nr. 232391 Sich selbst zerstörendes Geschoss für Fliegerabwehr.
Kl. 56 h, Nr. 234814 Aufschlagzünder für Artilleriegeschosse.
Kl. 59, Nr. 252379 Wasserwaage.
Kl. 59, Nr. 280535 Verfahren zur Bestimmung mindestens einer Koordinate des geographischen Ortes eines Fahrzeuges.
Kl. 62, Nr. 281474 Manometer für Differenzdruck- und Mengenmessung.
Cl. 62, N° 283471 Appareil pour la mesure du frottement interne et du module d'élasticité des solides.
Kl. 64, Nr. 273121 Registriereinrichtung mit Vielfachschreiber.
Kl. 64, Nr. 318222 Registrierstreifen.
Kl. 66 a, Nr. 302954 Elektrostatischer Spannungsmesser.
Kl. 66 c, Nr. 284481 Elektrische Anordnung zur gleichzeitigen und fortlaufenden Messung und Registrierung einer Mehrzahl von Momentanwerten verschiedener veränderlicher Grössen.
Kl. 66 c, Nr. 307671 Spannungswandler ohne magnetischen Rückschluss.
Kl. 69, Nr. 269549 Verfahren und Einrichtung zur Wiedergabe von magnetischen Mehrkanalaufzeichnungen.
Cl. 69, N° 288788 Machine parlante à changement automatique de disques.
Kl. 70, Nr. 265889 Verfahren und Apparat zur Aufnahme von stereoskopischen Bildern, sowie Bilder, aufgenommen nach dem Verfahren.
Cl. 70, N° 270080 Dispositif de viseur télémétrique pour appareil photographique.
Kl. 70, Nr. 280883 Optische Abschirmvorrichtung.
Cl. 71 c, N° 316203 Pièce d'horlogerie.
Cl. 71 e, N° 288797 Mécanisme de remontage de pièce d'horlogerie.
Cl. 71 e, N° 309628 Mécanisme de remontage automatique pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 282450 Dispositif de montage d'un cercle d'emboîtage dans une boîte de montre.
Cl. 71 f, N° 296071 Boîte étanche pour montre.
Cl. 71 f, N° 304087 Remontoir étanche pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 h, N° 313421 Montre-réveil.
Cl. 73, N° 307050 Machine pour le travail des pierres utilisées notamment en horlogerie.
Kl. 77, Nr. 318250 Verfahren zur elektrolytischen Herstellung von schwerschmelzbaren Metallen und elektrolytische Zelle zu dessen Durchführung.
Kl. 78 c, Nr. 318251 Formverfahren für Hohlkörper aus Gusseisen.
Kl. 79 b, Nr. 318253 Nietgegenhalter zur Nietung von Hohlkörpern.
Cl. 79 h, N° 239059 Procédé pour rétreindre à creux un tube métallique, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 79 h, Nr. 285537 Verfahren zum Verbinden zweier flach aufeinandergelegter und danach durch Hartlöten dicht zu verbindender Bleche.
Cl. 79 k, N° 238550 Machine-outil.
Kl. 79 k, Nr. 267452 Portable Feil-, Fräs- und Schleifmaschine.
Cl. 81, N° 280589 Procédé de fabrication de tuyaux, sachets et objets similaires, à partir de films collables à chaud.
Cl. 81, N° 308338 Procédé de découpage de matière thermoplastique, notamment en bandes, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Cl. 86, N° 267173 Dispositif pour raser à sec.
Kl. 87 d, Nr. 285879 Holzhammer.
Kl. 92, Nr. 302650 Vernebelungsvorrichtung.
Cl. 92, N° 318264 Aerografo.
Kl. 94, Nr. 277097 Riemenspanner.
Cl. 94, N° 304819 Montre-bracelet.
Kl. 96 a, Nr. 290080 Ständer.
Kl. 96 b, Nr. 254337 Axialdrucklager.
Kl. 96 b, Nr. 265925 Doppelreihiges Rollenlager.
Cl. 96 b, N° 290684 Dispositif de transmission de mouvement.
Kl. 96 c, Nr. 288829 Antriebsvorrichtung für schnell stillzusetzende Maschinen.
Cl. 96 c, N° 299006 Dispositif de transmission de mouvement.
Cl. 96 e, N° 263745 Segment de piston.
Kl. 96 f, Nr. 230774 Flüssigkeitsventil mit Geräuschdämpfung.
Cl. 96 g, N° 268936 Dispositif hydraulique de changement de vitesse.
Kl. 96 g, Nr. 317231 Riemengetriebe.
Kl. 98 b, Nr. 301110 Greiferlaufkatze für landwirtschaftliche Förderanlagen.
Cl. 98 d, N° 289474 Cric.
Cl. 99 b, N° 250169 Machine pour former des objets par compression à partir d'une matière pulvérulente.
Kl. 99 b, Nr. 289475 Schwungelement.
Kl. 100 a, Nr. 303767 Elektromagnetischer Pulsationsmotor zur Förderung von Flüssigkeiten oder Kompression von Gasen.
Kl. 101 a, Nr. 254636 Hochdruckpumpe.
Kl. 101 b, Nr. 292897 Zentrifugalförderaggregat.
Kl. 103 c, Nr. 292526 Laufschaufelträger.
Kl. 104 a, Nr. 249224 Kraftmaschinenanlage mit doppelwelligem Gegenkolbenmotor.
Kl. 104 a, Nr. 279435 Brennkraftmaschinenanlage mit Turbo-Aufladung.

Kl. 104 b, Nr. 288836 Steuerung des Gaseinlasses in das Kurbelgehäuse eines Zweitaktmotors.
Kl. 104 c, Nr. 237472 Kraftstoffeinspritzdüse für Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 288840 Schwimmerloser Vergaser für flüssigen Brennstoff.
Kl. 104 c, Nr. 303781 Hilfsvorrichtung in Zündeinrichtungen von Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 308988 Schalldämpfer für Motorfahrzeuge, insbesondere Motorräder.
Cl. 104 d, N° 254366 Turbine à fluide élastique.
Cl. 104 d, N° 258109 Dispositif de fixation d'une roue sur un arbre.
Cl. 104 d, N° 289173 Disque portant des aubes.
Kl. 104 d, Nr. 292538 Gasturbinenanlage.
Kl. 104 d, Nr. 297952 Einrichtung zur Startschuberhöhung von Turbostrahltriebwerken, insbesondere zum Antrieb von Flugzeugen.
Kl. 104 d, Nr. 300386 Gasturbinenanlage mit mehrflutigem Verdichterteil.
Kl. 107 e, Nr. 318293 Verfahren zur Verminderung der aus dem Wasserabscheider eines Zwangdurchlauf-Dampferzeugers abzuschlämmenden Wassermenge.
Kl. 108 a, Nr. 285257 Mehrstufenkühlmaschine.
Kl. 108 c, Nr. 267502 Einrichtung zum Isolieren von Kühlräumen.
Kl. 108 e, Nr. 267198 Wärmeaustauscher für Gasturbinenanlagen.
Kl. 110 b, Nr. 269906 Magnetkern für mehrphasige elektrische Apparate.
Kl. 110 c, Nr. 244922 Elektrischer Doppelmotor.
Kl. 110 c, Nr. 287363 An eine elektrische Maschine angebaute elektromagnetische Bremslüftvorrichtung.
Kl. 111 a, Nr. 251233 Elektrische Kontaktvorrichtung.
Kl. 111 a, Nr. 263770 Verfahren zur Herstellung eines pulverförmigen Isolierstoffes.
Cl. 111 b, N° 272080 Interrupteur électrique du type à courant de gaz.
Cl. 111 b, N° 272081 Interrupteur électrique du type à courant de gaz.
Kl. 111 b, Nr. 276836 Anordnung an Fallbügelregelgeräten.
Kl. 111 b, Nr. 276837 Anordnung an Fallbügelregelgeräten.
Cl. 111 b, N° 295508 Interrupteur électrique.
Kl. 111 b, Nr. 318304 Einrichtung in einem Hochspannungs-Gleichstromkreis zum Schalten desselben.
Kl. 111 d, Nr. 232448 Schutzrelais für elektrische Anlageteile mit thermischem Abbild des Schutzobjektes.
Kl. 111 d, Nr. 240892 Elektrischer Schalter.
Kl. 111 d, Nr. 245197 Motorschutzschalter mit Schnellauslösevorrichtung.
Cl. 111 d, N° 298279 Appareil limiteur de courant.
Kl. 111 d, Nr. 307455 Einrichtung zur Verhinderung von durch Feldverstärkung entstehenden Ueberspannungen an Gleichstrommotoren, die mit erhöhter Drehzahl laufen.
Kl. 112, Nr. 222893 Schaltanordnung zur Umformung von Starkstrom.
Kl. 112, Nr. 231356 Verfahren zur Bestimmung der Aufnahmespannung für Röntgenaufnahmen.
Kl. 112, Nr. 234436 Relais für sicheres Ansprechen bei bestimmter Erregung.
Kl. 112, Nr. 235657 Einrichtung für die Herstellung von Röntgenaufnahmen.
Kl. 112, Nr. 273233 Vorrichtung zur Erzielung einer magnetischen Vorzugsrichtung im Dauermagnetwerkstoff von mindestens angenähert ringförmigen Magnetkörpern.
Kl. 112, Nr. 307469 Prismatischer, aus Pulver und Bindemittel gepresster Dauermagnetkörper.
Kl. 112, Nr. 307781 Prismatischer, aus Pulver und Bindemittel gepresster Dauermagnetkörper.
Kl. 112, Nr. 309018 Anordnung in Gleichrichteranlagen zur Einhaltung eines vorbestimmten Wertes der gleichgerichteten Spannung.
Kl. 112, Nr. 309699 Anordnung zum Haltern von prismatischen, länglichen Dauermagnetkörpern.
Kl. 112, Nr. 310628 Verfahren zur Herstellung eines Transistors.
Cl. 112, N° 318309 Cathode.
Kl. 112, Nr. 318317 Magnetauslöser mit kurzzeitiger Auslöseverzögerung.
Cl. 114 b, N° 256114 Lampe comportant des parois décoratives fixes et un écran intérieur rotatif.
Cl. 114 b, N° 279759 Dispositif pour donner avec une image plane l'illusion de la présence réelle de l'objet figuré.
Kl. 114 b, Nr. 281882 Nebellampe.
Cl. 114 f, N° 296170 Installation de chauffage.
Cl. 115 b, N° 267217 Lampe électrique.
Kl. 116 a, Nr. 257574 Apparat zur Prüfung der Atmungsfunktion.
Kl. 116 h, Nr. 283581 Verfahren zur Herstellung eines Aryl-trichlor-äthanols.
Kl. 116 h, Nr. 283589 Verfahren zur Herstellung eines Aryl-trichlor-äthanols.
Kl. 116 h, Nr. 311409 Verfahren zur Herstellung von gentisinsaurem Chinin.
Cl. 117 a, N° 279782 Appareil destiné à provoquer la respiration artificielle.
Kl. 117 a, Nr. 298691 Gegen Ueberdruck, Treiben und Ueberfüllen gesicherter Feuerlöscher.
Cl. 118 d, N° 293309 Machine pour le classement de cartes de statistique.
Kl. 120 a, Nr. 291056 Anordnung zur wahlweisen Abgabe verschiedener Impulsfolgen, insbesondere für Fernschreibgeräte.
Kl. 120 f, Nr. 277845 Oszillatoranordnung, die durch Mischung zweier hochfrequenter Schwingungen eine Ausgangsschwingung konstanter Amplitude bei verschiedenen Frequenzen der Ausgangsschwingung erzeugt.
Cl. 120 g, N° 302331 Appareil servant à enregistrer des images de télévision sur un film cinématographique.
Kl. 122 b, Nr. 297633 Schild aus Metallblech.
Cl. 125 b, N° 313692 Hotte.
Kl. 125 c, Nr. 263823 Fördervorrichtung für stangenförmiges Gut.
Kl. 125 c, Nr. 307840 Pneumatische Förderanlage.
Kl. 126 a, Nr. 230171 Fahrzeug mit Aggregat zur Energie-Umwandlung.
Cl. 126 b, N° 249532 Dispositif pour la commande des freins d'une voiture à remorque.
Cl. 126 b, N° 305299 Impianto sussidiario di illuminazione di un autoveicolo.
Kl. 126 d, Nr. 309081 Mit Vollgummireifen versehenes Rad für hohe Belastung, insbesondere für Lastkarren.
Kl. 126 f, Nr. 301823 Fahrtrichtungsanzeiger.
Kl. 126 i, Nr. 287451 Fahrrad mit Hilfsmotor.
Kl. 126 i, Nr. 289875 Getriebe, insbesondere für Motorräder.
Kl. 126 i, Nr. 292632 Einrichtung zum Befestigen eines Kettenrades auf der Freilaufnabe eines Fahrrades.
Cl. 127 b, N° 271819 Installation de commande à air comprimé pour train ferroviaire ou autorail.
Kl. 127 d, Nr. 270157 Drehgestell mit Doppelwiege für Schienenfahrzeuge.
Kl. 127 f, Nr. 262465 Lastwechselvorrichtung an Fahrzeugbremsen.
Cl. 127 f, N° 269386 Dispositif de sûreté pour appareillage à fluide sous pression.
Kl. 127 i, Nr. 255292 Induktive Zugsbeeinflussungseinrichtung nach dem Gleichstromimpulsverfahren mit Ueberwachungseinrichtung für die Impulsübertragungsorgane.
Cl. 127 i, N° 268364 Dispositif pour le dégivrage des appareils de voies ferrées, par chauffage électrique.
Cl. 127 i, N° 284252 Appareil électromagnétique de signalisation.

---

30 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

Kl. 18 a, Nr. 302361 (298464) Vorrichtung zum Herstellen eines Kunstfadens.
Cl. 24 d, N° 312031 (305696) Fer à repasser électrique.
Kl. 37 a, Nrn. 251582—251584, 253648—253649, 258758 (245989) Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nrn. 254147—254155 (248806) Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes der Pyrazolonreihe.
Kl. 37 a, Nrn. 311495—311499 (309566) Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes.
Kl. 50 f, Nr. 279836 (274272) Reibvorrichtung.
Kl. 110 c, Nr. 317347 (287363) An eine elektrische Maschine angebaute elektromagnetische Bremslüftvorrichtung.
Kl. 111 d, Nr. 250273 (245197) Motorschutzschalter mit Schnellauslösevorrichtung.
Kl. 112, Nr. 312523 (309018) Anordnung in Gleichrichteranlagen zur Einhaltung eines vorbestimmten Wertes der gleichgerichteten Spannung.
Kl. 116 h, Nrn. 288993, 288994 (283589) Verfahren zur Herstellung eines Aryl-trichlor-äthanols.
Kl. 116 h, Nr. 288995 (283581) Verfahren zur Herstellung eines Aryl-trichlor-äthanols.
Kl. 116 h, Nr. 289906 (283581) Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Aryl-trichlor-äthanolen.

Liste der am 29. Juni 1957 veröffentlichten 353 Patentschriften
Liste des 353 exposés d'invention publiés le 29 juin 1957
Lista dei 353 esposti d'invenzioni pubblicati il 29 giugno 1957

321402	321447	321493	321539	321584	321631	321677	321722
321403	321448	321494	321540	321585	321632	321678	321723
321404	321449	321495	321541	321586	321633	321679	321724
321405	321450	321496	321542	321587	321634	321680	321725
321406	321451	321497	321543	321588	321635	321681	321726
321407	321452	321498	321544	321589	321636	321682	321727
321408	321453	321499	321545	321590	321637	321683	321728
321409	321454	321500	321546	321591	321638	321684	321729
321410	321455	321501	321547	321592	321639	321685	321730
321411	321456	321502	321548	321593	321640	321686	321731
321412	321457	321503	321549	321594	321641	321687	321732
321413	321458	321504	321550	321595	321642	321688	321733
321414	321459	321505	321551	321596	321643	321689	321734
321415	321460	321506	321552	321597	321644	321690	321735
321416	321461	321507	321553	321598	321645	321691	321736
321417	321462	321508	321554	321599	321647	321692	321737
321418	321463	321509	321555	321600	321648	321693	321738
321419	321464	321510	321556	321601	321649	321694	321739
321420	321465	321511	321557	321602	321650	321695	321740
321421	321466	321512	321558	321603	321651	321696	321741
321422	321467	321513	321559	321604	321652	321697	321742
321423	321468	321514	321560	321605	321653	321698	321743
321424	321469	321515	321561	321606	321654	321699	321744
321425	321470	321516	321562	321607	321655	321700	321745
321426	321471	321517	321563	321608	321656	321701	321746
321427	321472	321519	321564	321609	321657	321702	321747
321428	321473	321520	321565	321610	321658	321703	321748
321429	321474	321521	321566	321611	321659	321704	321749
321430	321475	321522	321567	321613	321660	321705	321750
321431	321476	321523	321568	321614	321661	321706	321751
321432	321477	321524	321569	321615	321662	321707	321752
321433	321478	321525	321570	321616	321663	321708	321753
321434	321479	321526	321571	321617	321664	321709	321754
321435	321480	321527	321572	321618	321665	321710	321755
321436	321481	321528	321573	321619	321666	321711	321756
321437	321482	321529	321574	321620	321667	321712	321757
321438	321483	321530	321575	321621	321668	321713	321758
321439	321484	321531	321576	321622	321669	321714	321759
321440	321485	321532	321577	321623	321670	321715	
321441	321486	321533	321578	321624	321671	321716	
321442	321487	321534	321579	321625	321672	321717	
321443	321488	321535	321580	321626	321673	321718	
321444	321490	321536	321581	321627	321674	321719	
321445	321491	321537	321582	321628	321675	321720	
321446	321492	321538	321583	321629	321676	321721	

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 166079. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1957, 6 Uhr.
Schweiz. Teppichfabrik, Ennenda (Glarus); Korrespondenzadresse: St.-Peterstrasse 10, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Teppiche.

N° 166080. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 90957.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Limes, burins et outils de tous genres en acier.

N° 166081. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 90958.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Limes, burins et outils de tous genres en acier.

N° 166082. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 90959.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Limes, burins et outils de tous genres en acier.

N° 166083. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 90960.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Limes, burins, échoppes, rifloirs et autres outils.

N° 166084. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 90961.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Limes, fraises et outils en tous genres, en acier et en fer, pour horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, imprimerie, gravure, ciselure, grosse et petite mécanique, armurerie, dentistes, sculpteurs, etc.

Nr. 166085. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1957, 20 Uhr.
Legno AG., Grabenstrasse 22, **Aarau.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Strickapparate bzw. Strickmaschinen aller Art.

Nr. 166086. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1957, 21 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, **Basel.**
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

SANDOCIL

Nr. 166087. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1957, 21 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, **Basel.**
Fabrikmarke.

Kupferhaltige agrochemische Produkte, wie: Pflanzenschutzmittel, Insekten- und Pilzbekämpfungsmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Konservierungsmittel.

ZINECUIVRE

Nr. 166088. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1957, 21 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, **Basel.**
Fabrikmarke.

Kupferhaltige agrochemische Produkte, wie: Pflanzenschutzmittel, Insekten- und Pilzbekämpfungsmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Konservierungsmittel.

ZINEKUPFER

Nr. 166089. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1957, 12 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welschenrohr (Solothurn).
Fabrikmarke.

Alle Uhrenartikel.

TURISTA

Nr. 166090. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1957, 12 Uhr.
Willy Egli & Co., Gotthardstrasse 6/Claridenhof, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Bolzenschiessapparate.

Nr. 166091. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1957, 12 Uhr.
Willy Egli & Co., Gotthardstrasse 6/Claridenhof, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Bolzenschiessapparate, Schlacht-Schiessapparate, Montagewerkzeuge, Installationswerkzeuge, Bohrvorrichtungen.

Multimatic

N° 166092. Date de dépôt: 14 juin 1957, 18 h.
Rodania AG. (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Grenchen (Soleure).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

N° 166093. Date de dépôt: 21 juin 1957, 20 h.
Evans Medical S.A. (Evans Medical AG.), Gartenstrasse 19, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques destinées à l'homme.

EBIMAR

N° 166094. Date de dépôt: 2 juillet 1957, 20 h.
A. Louis, rue Porcelaine 5, **Nyon.** — Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91120.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juillet 1957.

Autocars.

Flèche d'or

N° 166095. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 17 h.
Firmenich et Cie, route de l'Aire 1, **Genève.** — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **90935.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles; produits de parfumerie, lotions, savons, poudres, crèmes, cosmétiques; produits chimiques pour usages cosmétiques, hygiéniques et médicinaux.

T U B E R O P H O R E

Nr. 166096. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1957, 20 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90578.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1957 an.

Havana-Tabak enthaltende Tabakfabrikate aller Art.

Nr. 166097. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1957, 20 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90595.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1957 an.

Tabakfabrikate aller Art.

N° 166098. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91072.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

FURONCULINE

N° 166099. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91075.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

ZYMALINE

N° 166100. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91076.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

ZYMA

N° 166101. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91077.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques généraux, produits spéciaux Dialysés Golaz.

N° 166102. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91078.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

PILKA

N° 166103. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91079.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

GAYATINE

N° 166104. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91081.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

SECALAN

N° 166105. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91083.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

Thymipin Golaz

N° 166106. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91084.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques, contenant des substances extraites de la digitale.

Digital-Golaz

N° 166107. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91085.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

Vitagène

N° 166108. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91086.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques, hygiéniques et cosmétiques.

Strophena

N° 166109. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91089.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Savons et autres produits similaires.

CALLET

N° 166110. Date de dépôt: 3 juillet 1957, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **91370.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1957.

Produits pharmaceutiques.

Vitagen

Nr. 166111. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1957, 17 Uhr.
Pinchin, Johnson & Associates Limited, 4, Carlton Gardens, **London, S.W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90891.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1957 an.

Lacke und Firnis.

CARVELIN

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 126690. — Gregorio Grinberg, Buenos Aires (Argentinien). — Uebertragung an **Gregorio Grinberg S. R. L.,** Calle Libertad 445, **Buenos-Aires** (Argentinien). — Eingetragen den 12. Juli 1957.

Marke Nr. 127564. — Dr. Norbert Gemsch, Zürich. — Uebertragung an **Hydrior A.G., Wettingen,** Schwimmbadstrasse 1492, **Wettingen.** — Eingetragen den 12. Juli 1957.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 163182. — Rael-Brook Limited, London (Grossbritannien). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Herrenhemden und Knabenhemden aus Popelin.** — Eingetragen den 12. Juli 1957.

Berichtigung — Rectification

Marke Nr. 165517. — Produits de Beauté Juvena GmbH, Zürich. — Die Publikation dieser Marke wird durch folgenden Farbenanspruch ergänzt: **Die Marke wird violett, gelb, rot, weiss und schwarz ausgeführt.** — Eingetragen den 15. Juli 1957.

Radiations — Löschungen

Marque N° 164559. — Ad. Flury, Uhrenfabrik CANDINO, Herbetswil (Soleure). — Radiée le 11 juillet 1957 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 165265. — Henri Meyer, Basel. — Gelöscht am 15. Juli 1957 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 17. Mai 1957 für die Firma **Buchdruckerei Union AG. Solothurn,** lautend auf den Namen des Vertreters Schmidli Traugott, Zürich, ausgestellte Ausweiskarte für Handelsreisende Nr. 47732/128, gültig bis 20. Mai 1958, ist verlorengegangen und wird hiermit kraftlos erklärt. (AA. 192)

Solothurn, den 20. Juli 1957.

Der Oberamtmann von Solothurn-Lebern:
A. Obi.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft in Zürich vom 16. Juli 1957 hat beschlossen, das Aktienkapital Serie I, von Fr. 25 000 000 nom. auf Franken 22 000 000 nom. herabzusetzen durch Annullierung von 30 000 Aktien Serie I, zu Fr. 100 nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bärengasse 29, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 193[3])

Zürich, den 17. Juli 1957.

Für den Verwaltungsrat:
Dr. W. Boveri.

Henri Wägeli S. A., La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C. O.

Deuxième publication

Aux termes d'une décision de l'assemblée générale des actionnaires du 3 juillet 1957, la société Henri Waegeli S.A. a été dissoute et entre en liquidation sous la raison «Henri Waegeli S.A. en liquidation» (FOSC. du 15 juillet 1957).

En conséquence, et conformément aux articles 742 et 744 C.O., les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 25 septembre 1957 au siège de la société, Etude de M° Raymond Gumy, Pérolles 8, à Fribourg. (AA. 191[2])

La Chaux-de-Fonds, 19 juillet 1957. **Les liquidateurs.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kolumbien — Wechselkurse

(Vgl. SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1957)

Nach neuen Berichten aus Bogota wurden im Zuge der Neugestaltung der Aussenhandels- und Devisenvorschriften Kolumbiens die Wechselkurse wie folgt festgelegt:

a) **Zölle.** Die ad valorem erhobenen Zollgebühren werden zum Kurse von US $ 1 = Pesos 4.80 umgerechnet.

b) **Depots.** Das vor der Registrierung durch das Devisenamt bei der Bank der Republik in Pesos zu hinterlegende Depot von 20% des FOB-Warenwertes wird auf der Basis von US $ 1 = Pesos 4.85 berechnet.

c) **Devisenzertifikate.** Der Kurs wird periodisch den Verhältnissen angepasst. Bis auf weiteres beträgt er US $ 1 = Pesos 4.85.

Die während ihrer Gültigkeitsdauer nicht ausgenützten Devisenzertifikate kauft die Bank der Republik mit einem Einschlag von 2%, d. h. gegenwärtig zum Kurse von US $ 1 = Pesos 4.753, zurück.

d) **Importsteuer.** Devisenzertifikate dienen auch zur Bezahlung der in US-Dollars zu entrichtenden Importsteuer von 10% des FOB-Warenwertes. Der Kurs beträgt demnach ebenfalls US $ 1 = Pesos 4.85.

e) **Freier Devisenmarkt (Kapitalmarkt).** Der Kurs dieses Marktes, über den unter anderm auch Nebenkosten im Warenverkehr, wie Versicherungsprämien, Kommissionen, 20% der Frachten usw., zu überweisen sind, richtet sich nach Angebot und Nachfrage. Gegenwärtig bewegt er sich um Pesos 5.90 je US-Dollar. 169. 23. 7. 57.

Colombie — Cours du change

(Cf. FOSC. N° 165 du 18 juillet 1957)

Selon les derniers renseignements parvenus de Bogota, les cours du change suivants ont été fixés dans le cadre de la revision des prescriptions colombiennes sur le commerce extérieur et les devises:

a) **Droits de douane.** Les taxes douanières ad valorem sont converties au cours de 1 $ US = 4,80 pesos.

b) **Dépôts.** Le dépôt de 20% de la valeur FOB de la marchandise que l'importateur doit effectuer en pesos auprès de la Banque de la République, avant l'enregistrement du permis d'importation par l'Office des changes, est calculé sur la base de 1 $ US = 4,85 pesos.

c) **Certificats de devises.** Le cours est périodiquement adapté aux conditions du moment. Jusqu'à nouvel avis, il est de 1 $ US = 4,85 pesos.

Les certificats de devises non utilisés pendant leur validité sont rachetés par la Banque de la République moyennant une réduction de 2%, c'est-à-dire au cours actuellement de 1 $ US = 4,753 pesos.

d) **Impôt d'importation.** Les certificats de devises servent également au paiement en dollars US de l'impôt d'importation de 10% de la valeur FOB de la marchandise. Le cours est donc également de 1 $ US = 4,85 pesos.

e) **Marché libre des devises (marché de capitaux).** Le cours de ce marché, par lequel doivent entre autres être transférés les frais accessoires du trafic des marchandises, tels que primes d'assurances, commissions, 20% des frets, etc.; se détermine en fonction de l'offre et de la demande. Actuellement, il oscille autour de 5,90 pesos pour 1 dollar US.

169. 23. 7. 57.

Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

Der Bundesrat hat den bisherigen schweizerischen Gesandten in Venezuela und Panama, Herrn Minister Pierre-François Brügger, zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Rumänien ernannt.

Herr Werner Fuchss, bisher schweizerischer Gesandter in Polen, wird in der Eigenschaft eines ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Ministers der Schweizerischen Eidgenossenschaft mit Residenz in Guatemala-City, in Costa-Rica, Guatemala, Honduras und Salvador gewählt.

S. Exz. Herr Fernando Garcia Oldini hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Chile bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

169. 23. 7. 57.

Le Conseil fédéral a nommé M. Pierre-François Brügger, précédemment ministre de Suisse au Vénézuela et au Panama, en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la Confédération suisse en Roumanie.

M. Werner Fuchss, jusqu'ici ministre de Suisse en Pologne, a été nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la Confédération suisse à Costa-Rica, au Guatemala, au Honduras et au Salvador, avec résidence à Guatemala-City.

S. Exc. M. Fernando Garcia Oldini a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'embassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Chili près la Confédération suisse. 169. 23. 7. 57.

Taxe für Telegramme im Verkehr mit Italien

(PTT) Vom 1. August 1957 an wird die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme nach Italien von 25 Rp. auf 26 Rp. und für Brief- und Pressetelegramme von 12,5 Rp. auf 13 Rp. erhöht werden.

Taxe pour les télégrammes dans les relations avec l'Italie

(PTT) A partir du 1er août 1957, la taxe par mot pour les télégrammes à destination de l'Italie sera augmentée et portée de 25 centimes à 26 centimes pour les télégrammes ordinaires et de 12,5 centimes à 13 centimes pour les télégrammes-lettres et les télégrammes de presse.

Tasse per i telegrammi nelle relazioni con l'Italia

(PTT) Dal 1° di agosto 1957 in poi, la tassa per parola per i telegrammi ordinari a destinazione dell'Italia sarà aumentata da 25 a 26 centesimi e quella per i telegrammi lettera e di stampa da 12,5 a 13 centesimi per parola.

169. 23. 7. 57.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 23. Juli 1957. — Cours de conversion dès le 23 juillet 1957

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.75½; Dänemark Fr. 63.35; Deutschland: Fr. 104.95; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25⅓; Italien: Fr. –.70¾; Niederlande: Fr. 115.25; Oesterreich: Fr. 16.95; Schweden: Fr. 84.85.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.28. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London: Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 169. 23. 7. 57.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

FLUG-UNFALL- VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S**
Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 24 26 46 Versicherern

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.
Portable-Modelle ab Fr. 245.-
Büro-Modelle ab Fr. 750.-

SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT
HERMES
HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Walsenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone
ein paillard Erzeugnis

Darlehen bis **5000 Fr.**
Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.
Bank Prokredit Fribourg

Ihr Lieferant für gebrauchte
Spund- und Deckelfässer
Holzfässer und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums
JACCAZ
Fesshandel, Zürich 9/48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Durch rechtzeitiges **Inkasso** können Sie Verluste vermeiden.
Einzüge konsequent, jedoch nicht rigoros, durch
Spörri
Treuhand- und Rechtspraxis
St. Gallen
Ob. Graben 3
Schibenertor
Tel. (071) 22 42 59

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Büchler Wilhelm Eduard

Wilhelm Eduards sel., von Bern (BG) und Steffisburg, geb. 15. März 1894, Ehemann der Marguerite Anna geb. Christen, Buchdrucker, wohnhaft gewesen in Bern, Marienstrasse 10, gewesener Mitinhaber der Kollektivgesellschaft Büchler & Co., Buchdruckerei und Verlag in Bern, verstorben am 12. Juli 1957.

Eingabefrist bis und mit 23. August 1957:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen gegenüber dem Erblasser beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Carl Hertig in Bern, Spitalgasse 34.

Die Forderungsansprüche sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Forderungen gegenüber der Firma Büchler & Co. sind nicht anzumelden.

Massaverwalter: Herr Rolf Büchler-Rüfenacht, Kaufmann, in Muri bei Bern, Pourtalèsstrasse 55.

Bern, den 23. Juli 1957.

Der Beauftragte: Carl Hertig, Notar.

Société foncière lausannoise S.A.

L'assemblée générale ordinaire

sera tenue au bureau de la société, avenue de France 23, Lausanne, le samedi, 3 août, à 11 heures.

Ordre du jour:
L'approbation des comptes de l'exercice 1956. Election du conseil.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du projet de bilan et comptes de profits et pertes, des rapports de l'administrateur et de contrôle, au bureau de la société.

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Export Zentral-Amerika
Wir bieten Ihnen unsere Dienste und unsere Verbindungen an für den Verkauf Ihrer Produkte in Mittelamerika. Fabrikanten exportgeeigneter Artikel bitten wir um Kontaktnahme unter Chiffre N 14436 Z an Publicitas Zürich 1.

Inkasso
in der ganzen Schweiz durch
Specker & Nobs, Frauenfeld
Treuhandbureau
Tel. (054) 7 36 66

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

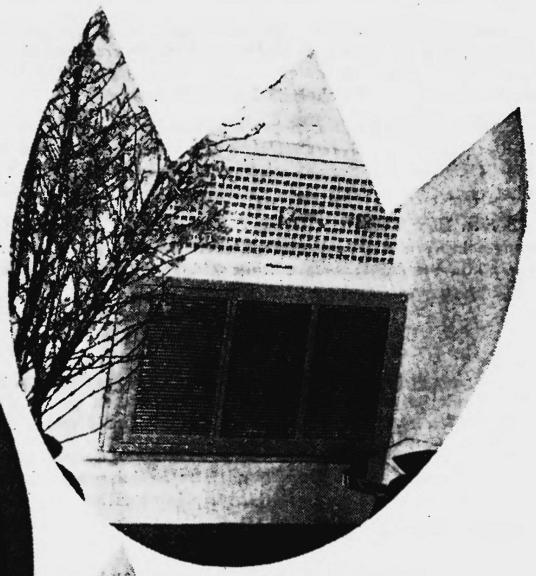
Zu vermieten
auf Frühjahr 1958 in der Nähe von Luzern
Lagertanks für Heizöl
5 Behälter zu je ca. 1 Million Liter Inhalt. Offerten unter Chiffre J 40806 Lz an Publicitas Luzern.

PEERLESS
NEV-R-KURL
DURAPLASTIC
des kanadische Kohlepapier mit dem metallisierten Plastickrücken ist von größter Dauerhaftigkeit
Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheiler AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

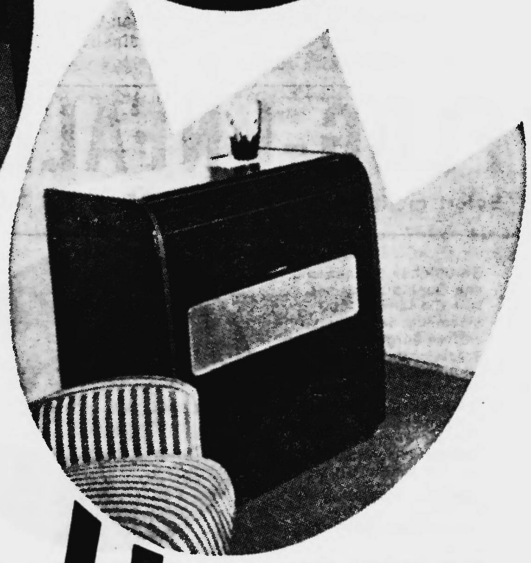
Basler Lagerhausgesellschaft AG.

Der Coupon Nr. 8 wird vom 23. Juli 1957 an mit netto Fr. 21.– (brutto Fr. 30.–, abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer) an unserer Kasse, Erlenstrasse 1, Basel, sowie beim Schweizerischen Bankverein, Basel, eingelöst.

winair – Klima



ist besser bietet mehr



Frische und Reinheit des Frühlings das ganze Jahr in Ihren Wohn- und Arbeitsräumen – dank WINAIR.

Wo Staub, Feuchtigkeit, Hitze, Kälte, schlechte Gerüche, Durchzug und Lärm das Wohlbefinden in Wohn- und Arbeitsräumen reduzieren und die Spannkraft des Menschen vermindern, da hilft WINAIR.

WINAIR – belüftet und entlüftet zugfrei
– kühlt und entfeuchtet
– heizt bei Temperaturstürzen
– Einbau äusserst einfach in Oberlichter, auf Fenstersimse, in Mauern
– Luftfilter sind durch Handgriff auszuwechseln
– besitzt Regulierung der Ventilatorendrehzahl
– Klimageräte sind wirkungsvoller und preiswerter

WINAIR-Consolette: die sensationelle Neukonstruktion für moderne Architektur: kein Herausragen aus der Fassade.

WINAIR-Programm:

Belüften – Entlüften – Heizen – Kühlen – Entfeuchten – Befeuchten.
Konstante Klimawerte.
Fenster und Truhengeräte für Klimatisierung von Einzelräumen.
Schrankgeräte für Etagen, Fabriksäle, Spitäler, Hotels.
Spezialgeräte für Kran-Kabinen und Industriebedarf.
Klimaanlagen.
WINAIR seit 50 Jahren bewährt.
Referenzen im In- und Ausland.
Service prompt und zuverlässig.
Fachmännische Beratung.
5 Jahre Garantie.

7 Modelle

7 Leistungen

7 Wirkungen

winair

Gutschein

Senden Sie mir umgehend illustrierter Prospekt über WINAIR –

Fensterklimagerät* – Consolette*
Servant-Klima-Truhen* – Imperial-Klima-Schränke*
Unverbindlicher Vertreterbesuch*

Name _____

Adresse _____ Ort _____

Gewünschtes unterstreichen*

Carl Pfister AG Wohlen Ag **Tel 057/61741/42**